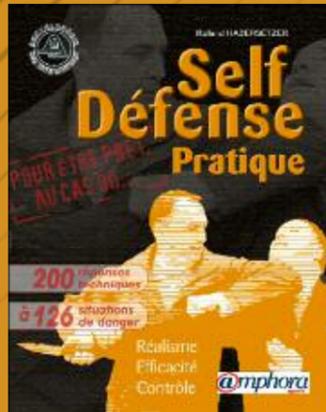


# « Self défense pratique »

DE ROLAND HABERSETZER

Directeur de l'Institut Tengu



Un nouveau manuel vient de paraître chez l'éditeur parisien Amphora. Il est écrit et illustré par Roland Habersetzer, notre collaborateur depuis les premiers numéros de notre revue, et l'une des premières ceintures noires françaises de Karaté, en 1961. Considéré à juste titre comme un spécialiste des arts martiaux japonais (Budo) et chinois (Wushu), diplômé à des titres divers en France, au Japon et en Chine, il est fondateur et directeur des « Centre de Recherche Budo » et « Institut Tengu ». Auteur d'une exceptionnelle oeuvre éditoriale, que l'on ne présente plus, il est également haut gradé dans les arts

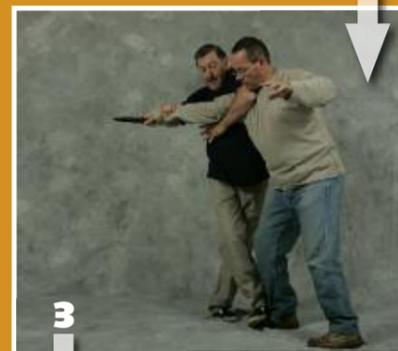
martiaux traditionnels (Hanshi, 9<sup>e</sup> Dan du Gembukan), et reconnu comme fondateur (Soke) de son propre style de Budo « Tengu-nu-no-michi », pour la pratique du Karatedo, du Kobudo et du Ho-jutsu (tir) pour avoir fondé, après un long cheminement en Karatedo classique, une véritable école (Ryu) d'arts martiaux intégrés (Sogo Budo). Ce qui en fait aujourd'hui un vrai « maître d'armes » (Centre de Recherche Budo – Institut Tengu, 7b, rue du Looch, 67530 Saint-Nabor, France. Site: www.tengu.fr). Un personnage que nous avons voulu rencontrer à l'occasion de la parution en librairie de son dernier ouvrage...



tion de ceintures, de lampe de poche, de trousseaux de clés, etc... L'imagination n'a pas de limite. La faisabilité, et l'efficacité de toutes ces techniques suggérées, atteignent par contre très vite leur...

**C. : Le sous-titre de votre nouvel ouvrage est « Réalisme, Efficacité, Contrôle ». Juste un slogan pour le démarquer de ce qui existe déjà sur le marché?**

**R. H. :** Il attire d'entrée de jeu l'attention sur l'interrogation de base qui devrait être celle de tous ceux qui se préoccupent de la question. Et qui est: « En cas de situation réelle, grave, la pire que je puisse imaginer (mauvais moment, mauvais endroit), pourrais-je faire confiance à la technique que je préconise, et à laquelle je m'entraîne, pour me tirer de ce mauvais pas? ». Sans me raconter d'histoire, me chercher des excuses, composer avec la réalité telle qu'elle risque d'être au moment de vérité? C'est qu'il n'y aura pas de seconde chance, pas comme dans un jeu vidéo où il suffirait de repartir sur une nouvelle partie en effaçant la précédente... Une méthode de self-défense, applicable au monde « réel », ne peut reposer que sur des principes que je regroupe dans l'acronyme R.E.C. Pour: Réalisme (des situations que l'on peut avoir à traiter: réalisme des dangers, faisabilité des techniques qui peuvent leur être opposées, et ce en fonction de quantité de variables sur le terrain, pas toujours dans une salle et avec des vêtements commodes), Efficacité (des techniques que l'on compte mettre en oeuvre sous stress, face à un déchaînement de violence, qui n'a rien à voir avec la pratique avec un partenaire), Contrôle enfin (des actions d'agression mais aussi des actions de réponse à l'agression, car il faudra toujours rendre compte...). Chaque technique, chaque entraînement, chaque méthode qui ne reposent pas sur cette trilogie, va amener à de cuisantes désillusions. Au contact



d'abord, et dans la phase post-contact après... Il ne s'agit pas de faire n'importe quoi, en se rassurant dans des comportements routiniers et dépassés lorsqu'ils seront confrontés aux impératifs réels, loin de l'enseignement dogmatique de certains gourous.

**C. : Il y a tout de même des méthodes qui semblent avoir fait leurs preuves, puisqu'elles sont enseignées dans des milieux professionnels, métiers de sécurité et autres...**

**R. H. :** C'est possible, mais ces méthodes ne s'adressent pas à tout le monde. Je veux dire que le contexte dans lequel peut se trouver l'individu lambda n'est pas celui d'une opération commando pour personnels spécifiques dans un quartier réputé difficile, avec ordre de mission, application de mesures de contraintes, support logistique, etc... Je pense à l'homme ou à la femme dont ce n'est pas le métier qui doit faire face un jour, seul (e), dans une situation à laquelle rien ne les a préparés, et qui doivent non seulement s'en sortir mais rendre des comptes sur leur comportement... C'est ces gens là qu'il faut d'abord préparer à la rencontre possible avec une violence d'un autre monde que le leur. Avant de leur faire croire au remède miracle de telle ou telle défense subtile, il vaudrait mieux commencer par les préparer mentalement à ce qui risque d'arriver vraiment et qui va leur faire perdre 80% de leurs moyens si on ne leur a jamais parlé que de technique. Une agression de rue n'a rien à voir avec un gentil scénario entre partenaires. Une agression n'est jamais « conforme », elle est souvent roularde, maligne, voire perverse, construite, et ne vient parfois pas seule (phénomène d'agression en bande). Il faut d'abord enseigner qu'une agression déferle violente, rapide, brutale, sauvage, en dehors de toutes convention ou règle, qu'elle met en situation d'urgence et provoque un état de stress qui, incontrôlé, débouche invariablement sur l'inefficacité et la catastrophe. Quels que soient les schémas appris! Et que solutionnée ou non, une agression laissera des séquelles, matérielles, physiques, psychologiques, avec lesquelles sa victime, même sortie de l'affaire, devra vivre! Tout le monde n'est pas entraîné (ne peut et ne veut pas l'être, à la limite: cet état d'esprit est un métier...) à ce type de confrontation. Sans l'esprit de « défense agressive », du « fight back » instantané, la technique employée ne va pas faire le poids. Répondez toujours à l'agression avec l'énergie du désespoir! Réactivité!! Une self défense est une légitime défense. Mais pas une légitime violence...

**C. : Sensibiliser à la nécessité d'un tel état d'esprit est déjà tout un programme...**

**R. H. :** Je dirais même que rien que de l'évoquer

choque déjà celui ou celle qui vit dans une société où toute velléité réactive est devenu un concept étranger à la plupart. Or c'est là que cela va coïncider: lors d'une agression le temps de réaction ne peut qu'être dramatiquement bref, et nécessite une « montée en puissance » fulgurante sans laquelle la contre-mesure tentée n'est rien (ou laissée à la chance). Cette puissance de réaction, instantanée, farouchement déterminée, cependant circonstanciée, c'est-à-dire reposant sur une analyse humaine et non sur un réflexe primaire, n'existe plus guère, même dans les dojos d'arts martiaux classiques tels qu'ils existent aujourd'hui. Où, du coup, la répétition de techniques de combat est devenue conventionnelle dans un contexte ludique, obsolète, pas bien réaliste, et donc complètement décalée par rapport à la raison d'être même de ces techniques...

**C. : Ne peut-on vous reprocher une trop grande complexité dans votre démarche?**

**R. H. :** L'important reste d'arrêter une « philosophie d'action », ou de non-action, bien définie au préalable, et à laquelle on se tiendra sans vaciller dans sa conviction, le jour où cela va arriver. Puis d'engager avec une réactivité animale, qui sera reprise en mains au moment où le danger aura été écarté, l'adversaire soumis, pas plus... « Démarrer comme un animal, finir comme un être humain »... Dans ce cadre bien délimité, justifié, une action de self défense est humainement justifiable (protection de sa vie, ou de celle d'autrui), socialement acceptable, légalement permise. Or clairement définir sa « philosophie de l'action », c'est avant que l'on ne soit confronté à une vraie situation de crise. « Jusqu'où suis-je prêt à aller? Suis-je prêt à frapper, blesser, à être moi-même blessé? ». C'est ce qui va décider de notre comportement une fois « au contact » de l'agresseur. On sera obligé de reconsidérer en une fraction de seconde décisive tous les éléments appris (techniques et mentaux) et aussi sa position morale face à ce type d'urgence. Car on fera toujours, dans la réalité, ce qui aura été appris à l'entraînement. Au mieux, car on peut aussi perdre tous ses moyens à l'heure de vérité... Car tout peut arriver... mais vous ne pourrez jamais tout prévoir! On dit bien que l'on peut prévoir la réaction d'un professionnel, mais que le monde est rempli d'amateurs... Il faut donc que chacun garde un espace d'improvisation possible reposant sur un travail sérieux et régulier de quantités de types de situation possibles. Le moment venu il faudra laisser faire la mémoire musculaire. Il serait idiot de faire confiance à une classification rigide de ce que l'on apprend et à des variantes...

**C. : L'approche technique peut être différente selon les méthodes?**

➔ **R. H. :** Bien sûr... tout a toujours des chances d'être applicable dans l'une ou l'autre situation, dans certains cas ou circonstances d'environnement, et en comptant sur une dose de chance, il suffit de...tomber sur la bonne case! Il y a quand même des choses qui me font hurler (cela ne me fait pas rire car la matière est trop sérieuse): par exemple, la si esthétique frappe de karaté par mawashi-geri dans la tête est, non seulement dangereuse pour celui qui l'exécute lorsque sa vie est vraiment en danger, mais aussi tout à fait inadap-tée en réponse à certaines agressions bénignes... Irréaliste, mais ça continue à plaire. Quant à une violente projection de judo sur un sol dur, elle peut avoir des conséquences dramatiques dont il faudra certainement rendre compte devant la loi... En cas de combat pour vous défendre, la loi ne vous reconnaîtra aucune circonstance atténuante s'il est prouvé qu'il n'y avait aucune raison à avoir été aussi excessif dans votre riposte. A plus forte raison si vous pratiquez des arts mar-tiaux! Alors, si se défendre est non seulement un droit mais un devoir (« devoir d'opposition », ou « de refus » à l'inacceptable), ce n'est pas pour autant une situation qu'il faut se souhaiter, histo-ire de voir si « ça marche »... Et ce n'est pas la technique d'Untel ou d'Untel qui doit égarer votre jugement. Vous ne cherchez pas à prouver la supé-riorité d'un style ou d'une école! Vous voulez juste que l'agression s'arrête! Ne vous laissez donc pas séduire par l'impression donnée sur une photo, ou un film. On alors regarde y de plus près: ce qui donne l'efficacité à ladite technique, c'est la personne qui l'exécute, le mental qui soutient son action, l'esprit qui l'anime. Ca oui, mais il serait aussi efficace avec d'autres techniques. C'est pourquoi il ne faut pas se laisser séduire par des méthodes qui portent des labels trucs ou chose, que vous ne pourriez pas calquer telles quelles sur vous-même. Il n'y a pas non plus de technique plus « pro » qu'une autre... Tout cela est du domaine commercial.

**C. :** Vous qualifiez votre livre de « banque de données »?.. Qui va trouver son compte dans cet ouvrage touffu de 336 pages et 800 dessins!

**R. H. :** Depuis le début de mon intérêt pour la défense, ce qui veut dire depuis pratiquement mes débuts dans les arts martiaux, je me suis inté-ressé à tout ce que je pouvais trouver sur le sujet. De tous les pays, de toutes les méthodes, venant de tous les experts. J'ai dû très vite éliminer les nombreux doublons pour ne retenir que des techniques qui avaient réellement à apporter quelque chose à l'édifice. A y regarder de plus près, on voit bien que quantité des techniques proposées font double emploi pour l'homme du commun, simplement intéressé par une défense efficace et sans fioritures. Alors quoi? Il fut un temps, pas si lointain, où seuls le judo et le ju-jitsu suscitaient l'intérêt des adeptes de l'auto-défense, les spécialistes garantissant leur effica-cité technique avec un rapport investissement-rendement particulièrement séduisant. Puis il y eut le karaté et assimilés. Puis



“Si vous n’êtes pas en mesure de réussir, n’ayez pas recours à la force armée...”

Les deux citations : « L'art de la Guerre » du stratège chinois Sun-Tzu, VIe siècle av. J.C

l'aikido, d'autres arts martiaux encore, venus du Japon ou de la Chine, dans une aura d'univer-selle panacée. Plus récemment encore, une cer-taine mode à la surenchère aidant, on trouve ce que proposent des pendjak-silat, krabi-krabong, eskrima, boxe thaï, kalaripayat, que sais-je encore..., largement présents dans les médias. Entre temps d'ailleurs, d'autres passionnés de sports de combat ont pensé que le nec plus ultra de l'art de l'auto-défense pouvait être trouvé dans des formes non orientales, ainsi boxe française ou américaine (full contact), ou encore krav-maga israélien (parmi d'autres techniques de type « commando », englobant celles des Speznatz russes...). Il est exact, parfaitement historique aussi, que l'Occident n'a rien à envier à l'Orient en ce domaine; nos peuples aussi avaient leurs méthodes de combat, donc de défense, avec ou sans armes, fort anciennes et fort efficaces. Plus familiarisé avec les méthodes de l'Extrême-Orient (dans lesquelles je vois au demeurant toujours d'extraordinaires voies de la perfection bien au-delà d'une affection possible à l'auto-défense), je propose dans cet ouvrage des techniques prises pour l'essentiel aux karaté, judo, ju-jitsu, aikido, taikyokuken, quan-fa (kung-fu), dont je connais l'efficacité. Rien ne vous empêche, une fois acquises les bases d'une méthode, d'y introduire d'autres éléments, d'élargir ou de restreindre votre panoplie à vos propres préférences et connaissances que vous avez pu acquérir par ailleurs. Il est même fondamental que vous per-sonnalisiez votre méthode de self-défense, en fonction de vos goûts et acquisitions techniques. Cette méthode pourra elle-même évoluer avec le temps et l'expérience, reflet de votre propre évolution personnelle. C'est ce à quoi il faut viser: ainsi jamais votre méthode de self-défense ne deviendra un « outil » extérieur et sclérosé que vous croiriez à tort posséder une fois pour toutes et dans une forme immuable, telle une arme à feu un peu oubliée dans une armoire. Car

contrairement à celle-ci, sans entraînement et révisions périodiques elle serait rapidement inopérante et dangereuse pour vous parce que vous continueriez à compter sur elle en prévi-sion du moment où il faudra l'engager.

J'ai donc voulu faire revivre dans ce recueil (au sens propre du mot) toutes ces techniques connues, qui n'ont pas démeritées, et qui ont au contraire fait quantité de clones dans des embal-lages nouveaux et plus attrayants. Même les méthodes plus récentes ou exotiques, n'ont rien fait d'autre que d'accommoder à leurs propres besoins des techniques fort anciennes, en oubliant d'ailleurs également d'y faire référence. Du coup, on enfonce souvent des portes ouvertes... le label « truc » ou « machin » de la technique n'y changera rien. Il faut dire que le « marché de la protection » suscite depuis quelques années une offre pléthorique en cours, stages, livres, brochures, DVD, à coup de surenchère sur des efficacités annoncées comme « profession-nelles », déclinées suivant logos et acronymes racoleurs, les contenus se copiant le plus souvent les uns sur les autres... Difficile d'y faire un choix intelligent. C'est pourquoi je voulais que mon livre reste une « banque de données » dans laquelle chacun puisera ce qui lui conviendra le mieux, pour plus de 200 réponses à plus de 130 situations de danger, distinguées en fonction de la gravité des menaces et agressions possibles et aussi en fonction de degré de difficulté d'exé-cution des techniques à leur opposer. Ce manuel (qui n'est pas à lire en une seule fois d'un bout à l'autre) propose donc plusieurs niveaux de lec-ture, et peut donc accompagner le lecteur dans sa progression en capacité de défense, comme de ses goûts personnels pour tel ou tel type de défense, en lui laissant un large choix de pana-chage entre techniques et réponses tactiques res-ponsables, en conformité avec le cadre légal. Il n'est en aucune manière un manuel visant une préparation au close-combat en usage dans des

unités commando... Il ne propose pas non plus une suite de mouvements d'assouplissement ou de musculation pour, soi-disant, mieux préparer le corps au combat...! J'ai voulu aller au coeur du sujet sans perdre de temps.

**C. :** Vous êtes ceinture noire de karaté depuis 1961. Vos « Mémoires » que vous publiez actuellement sur le site du « Centre de Recherche Budo-Institut Tengu » ([www.tengu.fr](http://www.tengu.fr)) donnent une idée de votre progression après 50 ans de pratique toujours active. Mais vous êtes également certifiés pas plusieurs experts américains et européens en tir de combat, notamment à l'arme de poing (2)... Ces formations ont-elles eu un impact sur votre regard sur la self-défense.

**R. H. :** Certainement. Comme je l'ai souvent souligné, ma recherche et ma progression ont été parallèles dans les deux domaines depuis une quinzaine d'années, parce qu'il s'agit de la même chose: la main nue ou prolongée d'une arme reste l'expression d'une volonté et d'un contrôle sur ce que l'on fait. C'est le même comportement, le même esprit. J'ai retrouvé chez les meilleurs instructeurs du tir de combat l'état d'esprit qui est celui du Budo japonais. Et j'ai trouvé évident et naturel de transférer sur ma pratique Budo des préoccupations extrêmement pointues (vitales!) que je n'ai rencontrées que dans le tir d'action, à balle réelle. De le dire honnêtement, comme je le refais ici, n'a choqué que ceux qui s'accrochent à une tradition martiale arrêtée il y a 150 ans. Leur problème... Il y a pourtant dans le tir le même respect d'une éthique. Avec le rappel que l'attrait de la technique seule peut devenir très vite source de dérive. Pour en revenir à la défense à main nue, il est impératif que la riposte que vous déci-dez de déclencher reste bien toujours adaptée au danger réellement présenté par l'agression et ne soit pas acharnement inutile et disproportionné. Comme dans tout art martial, il y a aussi une volonté éducative dans une action de self-défense! Si cela devait arriver un jour, ne vous demandez pas pourquoi, comment, qui, ne vous demandez pas si vous aller réagir, si vous en avez le droit. Juste, et très vite: appréciez et décidez. Puis « explosez » dans l'action, restez dans cette action jusqu'à la solution de votre problème (sou-mission ou fuite de l'agresseur), dites vous bien que c'est ce que vous DEVEZ faire, même si cela ne doit pas vous faire « plaisir »: vous êtes la vic-time, l'autre est le prédateur. Ne lui laissez pas une seconde chance, qu'il exploitera certaine-ment mieux, une fois qu'il est averti de vos volonté et moyens de réaction. Soyez aussi brutal que lui, davantage si vous le pouvez dans votre réaction initiale, dans une totale unité de volonté et d'action. Reprenez la main, vite, tota-lement. Ayez « l'esprit de décision ». Celui-ci sera dans la réalité neuf fois sur dix votre meilleure arme de riposte. Votre arme ultime est... l'esprit. C'est l'esprit du tir de combat, et aussi celui du véritable art martial. Je suis convaincu, au contact d'un certain nombre de « maîtres d'armes » euro-

peens et américains, qui savent transiter de la main nue à la main armée et vice-versa, que l'art véritablement « martial » ne peut continuer à exister que s'il ne tourne pas le dos aux inter-pellations et aux pertinences du présent. Je sais aussi que s'il est bon de progresser dans la connaissance des armes, il ne faut jamais aller jusqu'à dépendre d'elles (un conseil que l'on prêt à Miyamoto Musashi), que cette arme soit main nue ou objet tenu dans cette main...

**C. :** Quel conseil donneriez vous en premier, pour devenir un jour réellement efficace?

**R. H. :** Ne ne pas faire confiance à des méthodes vantées faciles. La self-défense est un domaine sérieux, où il faut apprendre patiemment, métho-diquement, à partir de bases faciles et suivant une progression logique, du plus simple au plus compliqué. Cependant, le seul apprentissage intel-lectuel est, dans ce domaine éminemment pra-tique, très insuffisant. L'esprit a beau savoir comment faire, le corps ne suit pas avec la même vitesse et la même facilité ; il lui faut le temps d'apprendre.

**C. :** Dans ce livre aussi, vous évoquez le « concept Tengu »...

**R. H. :** En résumé, « Tengu » (3), c'est engager, très fort, quand il faut, mais juste ce qu'il faut, lorsque c'est important. Et de tourner le dos lorsque cela ne l'est pas vraiment. De savoir faire la différence entre l'apparence (souvent ludique, esthétique) et la réalité (souvent vitale). C'est un comportement, pour une décision intelligente d'action comme de non-action. « Tengu » enseigne un « système » de défense, soit un ensemble de techniques, de tactiques et de com-portements, basé sur une gestuelle générique (main nue, main armée) simple mais devant fonc-tionner sous stress. Je les ai appelées « Techniques Intégrées de Défense Personnelle (T.I.D.P.) », ou « Integrated System for Personal Defense » (I.S.P.D.),

(1) J'ai publié de nombreux ouvrages sur la défense personnelle, souvent traduits à l'étranger, encore plus souvent utilisés sans référence. Ainsi, il m'a été donné de voir paraître certains de mes dessins, et descriptifs techniques, dans de nombreuses revues dites spécialisées dans le domaine de la protection, jusqu'à figurer en Russie dans des publications destinées aux...Speznatz (forces spéciales)! C'est dire que mes titres « Apprenez vous-même la self-défense » (Eyrolles, 1971), « La self-défense » (Marabout, 1974), « Le guide Marabout du Ju-jitsu et du Kiai » (1978), « Le Guide Marabout de la self-défense » (1978), « Défense pour tous » (Amphora, 1984), « Découvrir le Ju-jitsu » (Amphora, 1989), « Auto-défense » (Amphora, 1999), ont fait davantage que d'inspirer. Ils ont été très lus... ce dont je ne peux que me féliciter.

(2) Roland Habersetzer est instructeur de tir à l'arme de poing, qualifié en Suisse, et détenteur de nombreux diplômes délivrés par des instructeurs américains réputés à l'issue de stages de formation aux USA (Gunsite, Thunder Range, Smith et Wesson, HK). Voir ses nombreux articles parus dans « Commando », N.D.L.R.

(3) « Tengu-no-michi » est une nouvelle direction de travail, parfaitement expérimentée dans les dojos de l'association internationale "Centre de Recherche Budo - Institut Tengu", entre Québec et Oural, que dirige Sensei Habersetzer à partir de Strasbourg, notamment au cours de stages. Son ouvrage « Tengu », ma voie martiale » (Editions Amphora) pose la ligne vertébrale essentielle d'un art martial actualisé en tenant compte des évolutions de notre temps ([www.tengu.fr](http://www.tengu.fr)).

et elles s'adressent aussi bien aux pratiquants d'arts martiaux, s'entraînant en dojos, désireux de disposer de modules d'entraînements réalistes, qu'aux personnels spécialisés dans le domaine de l'intervention, davantage et par définition au contact du monde réel. Se défendre à main nue lors de mauvaises rencontres que l'on peut faire dans le quotidien, c'est possible, très souvent, mais tout de même pas n'importe comment et contre n'importe quoi. Le but de ce livre est aussi de vous rendre attentif à certaines limites. Il se propose de vous aider à sauver votre vie, et celle d'autrui si vous le pouvez, pas de vous la faire ris-quer stupidement en vous promettant une invul-nérabilité totale qui n'existe pas. Aucune tech-nique ni même d'ailleurs, aucune arme, ne rend invulnérable. Quel que soit votre degré d'entraî-nement, votre connaissance des techniques de défense, ou encore la connaissance que vous pou-vez avoir par ailleurs d'un art martial, vous ne pourrez jamais être certain de sortir tout à fait indemne d'une confrontation violente.

**C. :** Vous êtes depuis 40 ans de publications, et dans plus de 70 ouvrages de référence, un semeur d'idées... Quelles sont celles que dési-rez laisser dans celui-ci?

**R. H. :** Par ordre de priorité: que l'esprit supplante toujours la technique. Et puis que de s'en prendre à autrui, même en défense, n'est jamais quelque chose qu'il faut banaliser: à chaque fois que l'on s'en prend à l'intégrité physique de quelqu'un c'est une décision et un acte grave. Il ne faut pas avoir l'air de le découvrir par après. Une frappe, une clé, vont handicaper, peut-être définitive-ment. C'est comme la guerre...elle peut (et donc va) tuer...on y pense bien, avant? Enfin, la réflexion suivante... On peut faire état de vio-lences ayant hélas abouti (faits de délinquance, criminalité), on en entend tous les jours. On peut aussi avoir connaissance d'un certain nombre de tentatives auxquelles certains auront fait échec par leur capacité de défense (c'est tout de même plus rare, on n'ira pas en faire publicité au com-missariat de police...). Mais il y a une statistique impossible à établir: celle dénombant les situa-tions d'agressions virtuelles désamorçées par le comportement des victimes visées... Qui peut dire si, et à combien de reprises, il n'a pas fait sans le savoir échec à une agression programmée sim-plement parce que le prédateur a été découragé par une attitude, une réaction, la perception d'un mental ? C'est quand même la meilleure self-défense, réussie sans le savoir, mais dont on n'aura jamais quittance...! Une force de dissuasion qui fonctionne à votre insu... Le combat qui n'a pas eu lieu... Un entraînement martial, dans le monde actuel, ne doit pas être agressif. Il doit juste viser à se donner les moyens de vivre libre, dans une tolérance mutuelle, garantie s'il le faut dans cer-taines situations par une attitude décourageant ou désarmant la violence d'autrui.

**C. :** Dans quel groupe de statistiques peut-on vous ranger...?

**R. H. :** Je vis encore... donc déjà pas dans le pre-mier! C'est tout ce que je veux vous répondre...

**C. :** En vous remerciant, et souhaitant bon succès à ce livre qui est une véritable mine de techniques illustrées par des centaines de des-sins dont vos ouvrages sont coutumiers! ■

“Si vous n’êtes pas en danger, ne vous battez pas...”